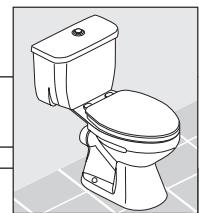




Inodoro P- Trap Ginebra / P-Trap Toilet Ginebra

Código:

E149



RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajuste del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

To prevent any error that may affect the facilities or the correct functioning of the product, make sure that the person who is going to install the product is a professional. Install the product using suitable tools, so that it is not scratched.

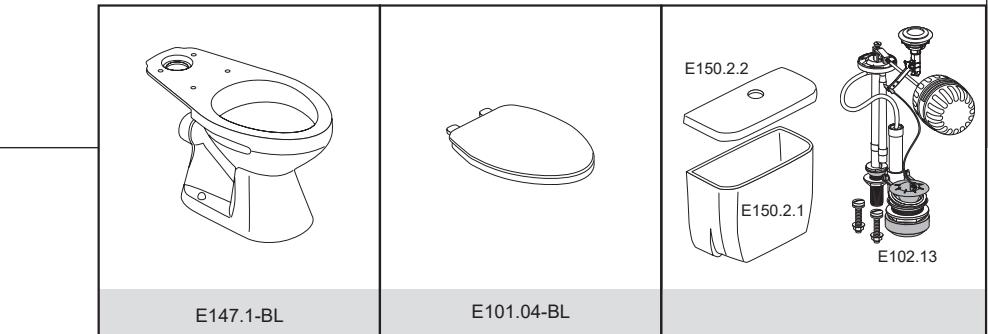
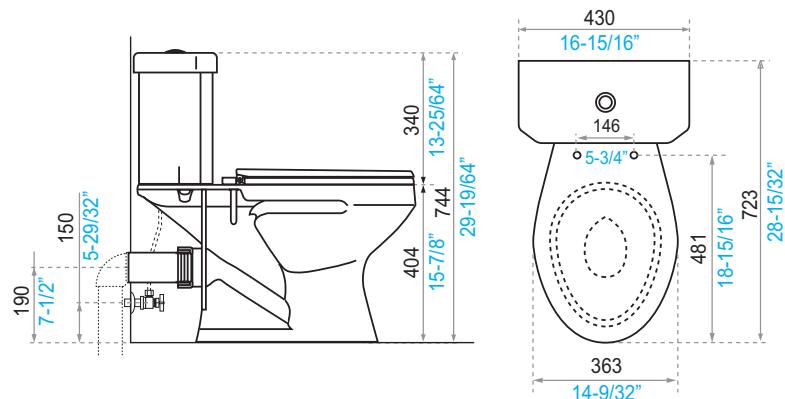
Remember that all products have a control mechanism that must be reviewed and changed if necessary, since it can deteriorate due to the frequency of use.

Colores Disponibles/ Available Colors:

- Blanco / White : **BL**
- Otros colores pueden estar disponibles para otros mercados. / Other colors available depending on the market.

MEDIDAS / MEASURES:

- Dimensiones en milímetros / Dimensions in millimeters
- Dimensiones en pulgadas / Dimensions in inches

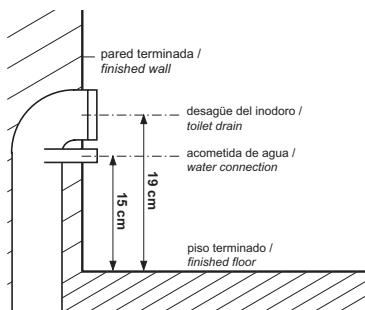


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTALLATION INSTRUCTIONS:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE EXECUTING ANY WORK

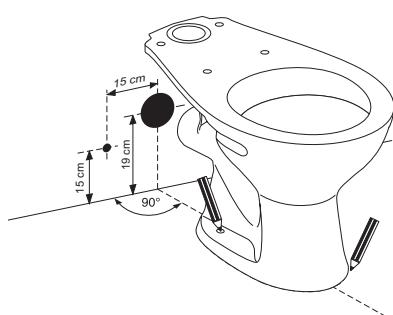
- Realice la acometida de agua y el desagüe de acuerdo a las medidas sugeridas en el gráfico.

Build the water supply and drainage according to the measures suggested in the graph.



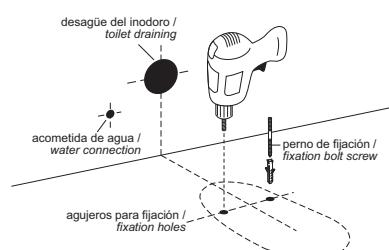
- Verifique la alineación del inodoro respecto de la pared y marque en el piso los orificios para su fijación

Check the alignment of the toilet to the wall, and mark the holes in the floor to mount the product correctly.



- Retire el inodoro para perforar. Coloque los tacos y pernos de fijación **EPEC-DH-BL** (no incluidos).

Remove the toilet to drill and fit the EPER-DH-BL fitting plugs (not included) in order to attach the toilet to the floor.



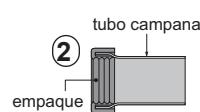
INSTALACIÓN CON ACOPLE: EMPAQUE HP.01.157 Y TUBO DE PVC CAMPANA 369.01.30 / COUPLING INSTALLATION

- Coloque silicona alrededor del tubo campana como indica el **gráfico 1**.

Put silicone around of the pipe bell as shown in the graph 1.

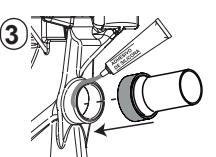


Una el tubo campana con el empaque como indica el **gráfico 2**.



Combine the pipe bell with the seal as shown in the graph 2.

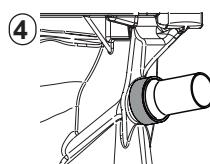
Coloque silicona al rededor de la salida del desagüe (**gráfico 3**).



Put silicone around of the exit of the trap, (graph 3).

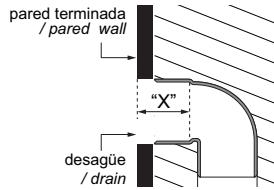
Acoplar los dos dispositivos (tubo campana + empaque), hasta que ingrese completamente (gráfico 4).

To connect two devices (pipe bell + seal), until it enters completely (graph 4).



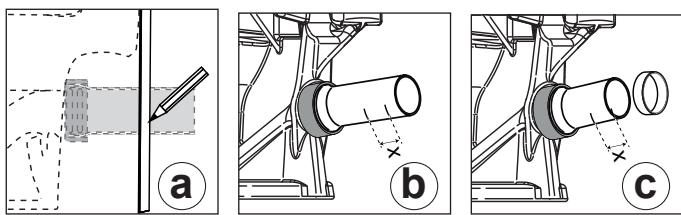
5. Mida la distancia "X" del desagüe en la pared.

Measure distance "X" of the drain in the wall.



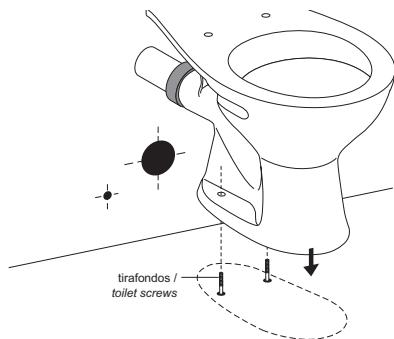
6. Marque en el tubo campana al ras del inodoro (gráfico a). Añada la distancia X obtenida en el paso 5 (gráfico b). Corte el tubo si es necesario (gráfico c).

Mark the bell pipe as shown in graphic a. Add the distance you recorded in step 5 (graphic b). Finally cut the pipe if necessary (graph c).



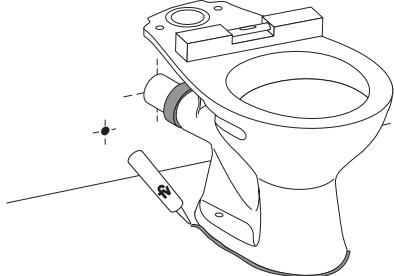
7. Instale el inodoro, use pega para PVC para unir el tubo campana con el desagüe, nivélelo y fíjelo con los tirafondos.

Install the toilet, use PVC glue to attach the tube to the drain bell pipe, level and secure it to the floor with screws.



8. Selle la unión entre el inodoro y el piso con un cordón de silicona.

Seal the connection between the toilet and floor with a of silicone cord.



Nota: No es recomendable usar cemento mortero en la base del inodoro. La Garantía FV no cubre inodoros instalados con mortero.

Antes de instalar el tanque verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

Note: It is not advisable to use cement in the base of the toilet. The warranty doesn't cover toilets installed with cement.

Before installing the tank, verify that the feeding pipe is clean and free of sludge and construction residuals.

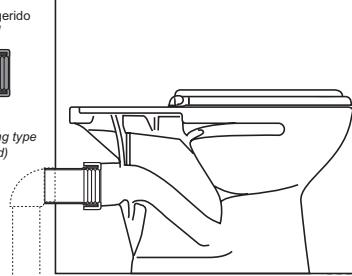
9. Conecte el inodoro al desagüe usando el conector para inodoro P-Trap cód.: E157.10 (no incluido), coloque silicona entre el acople y el desagüe.

Attach the toilet to the drain valve using a flexible connector code E157.10 (not included), place silicone between the coupling and the drain.

cód.: E157.10
tipo de acople sugerido
(no incluido) /

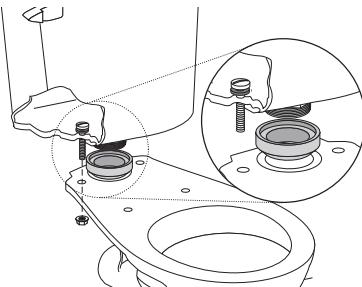


suggested coupling type
(not included)



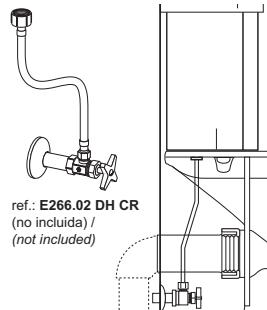
10. Instale el herraje al tanque (ver instrucciones en su embalaje). Coloque el empaque espumoso en la salida del herraje. Alinee el tanque sobre el inodoro y fíjelo con los pernos de sujeción.

Install the tank fittings (see instructions in the packaging). Place the foam packing in the fitting's end. Align the tank over the toilet and secure with the bolts.



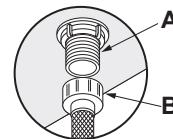
11. Conecte la válvula de ingreso del tanque a la acometida de agua mediante una llave angular FV con manguera flexible, ref.: E266.02 DH CR (no incluida). Por último, coloque el asiento en el inodoro.

Connect water supply to the toilet valve using a F.V. angle bracket with flexible hose ref. E266.02 DH CR, (not included).



Nota: el exceso de ajuste de la tuerca B puede causar la ruptura de la válvula de ingreso A.

Note: Over fitting tightening of the screw B, can cause rupture of the inlet valve A.



IMPORTANTE:

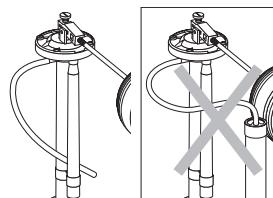
Antes de conectar la válvula de entrada a la acometida de agua verifique que la tubería de alimentación esté limpia, libre de impurezas y residuos de construcción.

IMPORTANT:

Before connecting the fill valve to the water supply, check that every piece is clean, impurity and construction debris.

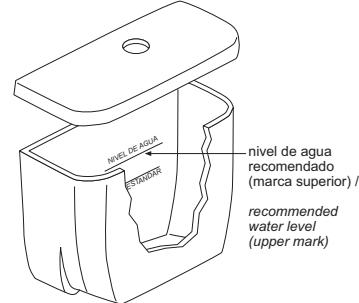
12. Coloque la manguera de la válvula de entrada según se indica en el gráfico. No la conecte al rebosadero.

Place the refill tube as shown on the graph, not inside of the overflow tube.



13. Cuando regule el herraje el agua debe llegar hasta la marca superior del interior del tanque.

After regulating the fittings, water in the tank should reach the level marked in the tank.



Encuentre
Repuestos Legítimos FV y
la Garantía Total FV en:
www.fvandina.com



FV Responde
Centro de atención al usuario

FV - ÁREA ANDINA S.A. se reserva el derecho de modificar, cambiar, mejorar y/o anular materiales, productos y/o diseños sin previo aviso.

ECUADOR
fvresponde@fvecuador.com
1-800 FV FV FV (1-800 38 38 38)

COLOMBIA
PERÚ
CENTROAMÉRICA
info.colombia@grupofv.com
info.peru@grupofv.com
info.cea@grupofv.com